

**Совет Безопасности**

Distr.: General
24 October 2014
Russian
Original: English

**Австралия, Люксембург, Республика Корея, Руанда,
Соединенное Королевство Великобритании и Северной
Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция:
проект резолюции**

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции и заявления Председателя о ситуации в Сомали и Эритрее, в частности резолюции 733 (1992), 1844 (2008), 1907 (2009), 2036 (2012), 2023 (2011), 2093 (2013), 2111 (2013), 2124 (2013), 2125 (2013) и 2142 (2014),

принимая к сведению заключительные доклады Группы контроля по Сомали и Эритрее (ГКСЭ) и содержащиеся в них выводы о ситуации как в Сомали, так и в Эритрее,

вновь заявляя о своем уважении суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали, Джибути и Эритреи,

осуждая поступление в Сомали и прохождение через ее территорию оружия и боеприпасов в нарушение оружейного эмбарго в отношении Сомали и поступление оружия и боеприпасов в Эритрею в нарушение оружейного эмбарго в отношении Эритреи как серьезную угрозу миру и стабильности в регионе,

Сомали

приветствуя недавнее мероприятие высокого уровня по Сомали, проведенное под председательством Генерального секретаря, и *ожидая*, что все участники примут меры для выполнения своих обязательств,

отмечая, в частности, приверженность федерального правительства Сомали созданию временных региональных органов управления к концу 2014 года, что является существенным шагом в осуществлении программы действий на период до 2016 года включительно, и *подчеркивая* важное значение этого в качестве всеохватного и консультативного процесса,

подчеркивая важное значение всестороннего и эффективного участия в процессе установления мира и примирения всех слоев сомалийского общества, включая женщин, молодежь и группы меньшинств,



приветствуя создание Независимой комиссии по пересмотру и осуществлению Конституции и *подчеркивая* важность формирования комиссии по пограничным и федеративным вопросам в ходе предстоящей парламентской сессии,

приветствуя приверженность федерального правительства Сомали осуществлению заслуживающего доверия избирательного процесса в 2016 году, *особо отмечая* необходимость принятия законодательного акта для скорейшего создания Национальной независимой избирательной комиссии, *подчеркивая* важность поддержки всеми партнерами процесса, осуществляемого под руководством сомалийцев, и *ожидая*, в частности, результатов работы предстоящей миссии Организации Объединенных Наций по оценке выборов,

подчеркивая важность укрепления потенциала сомалийских сил безопасности и в этой связи *вновь подтверждая* важность возобновления учебной подготовки, оснащения и удержания личного состава сил безопасности Федеративной Республики Сомали, что имеет жизненно важное значение для обеспечения стабильности и безопасности в Сомали в долгосрочной перспективе, *заявляя* о своей поддержке действующей Миссии Европейского союза по учебной подготовке и других программ для укрепления потенциала и *особо отмечая* важность увеличения координируемой, оперативной и постоянной поддержки со стороны международного сообщества,

подчеркивая необходимость активизации усилий по повышению институциональной транспарентности и подотчетности в области управления государственными финансами в Сомали, *приветствуя* создание Комитета по финансовому управлению, *рекомендуя* федеральному правительству Сомали эффективно использовать этот Комитет и *особо отмечая* необходимость повышения взаимной транспарентности и подотчетности в отношениях между федеральным правительством Сомали и сообществом доноров,

приветствуя намерение Генерального секретаря и Всемирного банка разработать инициативу, направленную на поощрение экономического развития в районе Африканского Рога, и *ожидая* результатов этой инициативы,

ссылаясь на установленный в резолюции 2036 (2012) общий запрет на экспорт и импорт древесного угля из Сомали, независимо от того, является ли Сомали страной происхождения этого древесного угля,

выражая озабоченность по поводу продолжающихся нарушений и ущемления прав человека, включая внесудебные убийства, насилие в отношении женщин, детей и журналистов, произвольные задержания и повсеместно распространенное сексуальное насилие в Сомали, в том числе в лагерях для внутренне перемещенных лиц, *подчеркивая* необходимость пресечения безнаказанности, поощрения и защиты прав человека, привлечения к ответственности тех, кто совершает такие преступления, *приветствуя* усилия федерального правительства Сомали по борьбе с нарушениями и ущемлением прав человека, в том числе путем осуществления двух подписанных планов действий, касающихся детей и вооруженного конфликта, и разработки национального плана действий по борьбе с сексуальным насилием, и *призывая* федеральное правительство Сомали сформировать национальную комиссию по правам человека и принять конкретные меры для полного осуществления принятого в августе 2013 года плана действий в области прав человека в постпереходный период,

напоминая о введенном в отношении Сомали оружейном эмбарго и, в частности, о необходимости уведомлять Комитет, учрежденный резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) («Комитет»), о всех поставках оружия и военной техники, предназначенных для сил безопасности федерального правительства Сомали, и *напоминая далее*, что повышение эффективности управления оружием и боеприпасами в Сомали является одним из основных компонентов укрепления мира и стабильности в регионе,

подчеркивая, что любое решение о сохранении или отмене частичного приостановления оружейного эмбарго в отношении федерального правительства Сомали будет приниматься с учетом того, насколько полно федеральное правительство Сомали выполняет требования, изложенные в настоящей и других соответствующих резолюциях Совета Безопасности,

вновь заявляя, что все государства-члены должны соблюдать и выполнять согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности свои обязанности по недопущению несанкционированных поставок оружия и военной техники в Сомали и предотвращать прямой и опосредованный импорт древесного угля из Сомали, осуществляемый в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности,

напоминая о том, что правовые рамки, применимые к деятельности в океане, установлены международным правом, отраженным в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года,

принимая к сведению, что Группа контроля по Сомали и Эритрее по-прежнему считает, что незаконная торговля древесным углем продолжает обеспечивать значительные финансовые средства для группировки «Аш-Шабааб», *вновь заявляя*, что экспорт древесного угля из Сомали является важным источником дохода для группировки «Аш-Шабааб», а также усугубляет гуманитарный кризис, и *выражая сожаление* в связи с продолжающимися нарушениями запрета,

выражая обеспокоенность по поводу того, что страны назначения для сомалийского древесного угля еще не приняли достаточных мер для предотвращения импорта древесного угля из Сомали,

принимая к сведению письмо президента Федеративной Республики Сомали в адрес Совета Безопасности от 8 октября, в котором он просит государства-члены оказать военную помощь для пресечения экспорта древесного угля из Сомали и для предотвращения ввоза оружия в Сомали в нарушение оружейного эмбарго,

призывая федеральное правительство Сомали принимать, в консультации со всеми государственными структурами Сомали, надлежащие меры для уменьшения опасности превращения нефтяного сектора Сомали в источник роста напряженности в стране, в том числе посредством соблюдения положений Конституции, и *подчеркивая* необходимость урегулирования вопросов управления ресурсами и собственности на них в рамках продолжающихся дискуссий по вопросу о федерализме,

Эритрея

с удовлетворением отмечая проведение встреч между представителями правительства Эритреи и ГКСЭ в Париже и Каире и по телефонной связи из Нью-Йорка, *рекомендуя* активизировать сотрудничество и *особо отмечая* свою надежду на то, что это сотрудничество будет углубляться в течение срока действия мандата ГКСЭ, в том числе благодаря регулярным посещениям ее членами Эритреи,

решительно требуя, чтобы Эритрея предоставила имеющуюся информацию о джибутийских комбатантах, пропавших без вести после столкновений в июне 2008 года, с тем чтобы заинтересованные стороны могли удостовериться в наличии и узнать о состоянии джибутийских военнопленных,

подчеркивая важность всестороннего сотрудничества между ГКСЭ и правительством Эритреи,

АМИСОМ

выражая признательность Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) за ее деятельность по укреплению мира и стабильности в Сомали,

приветствуя недавние операции АМИСОМ, проведенные совместно с Сомалийской национальной армией (СНА), и *отдавая должное* выдающейся отваге и самоотверженности, проявляемым личным составом АМИСОМ и СНА в деле борьбы с группировкой «Аш-Шабааб»,

признавая важность эффективной координации деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке АМИСОМ (ЮНСОА), АМИСОМ, стран, предоставляющих войска, и доноров для того, чтобы ЮНСОА могло осуществлять эффективное планирование, составлять бюджет и обеспечивать санкционированное материально-техническое снабжение операций АМИСОМ, и *подчеркивая* необходимость обеспечения того, чтобы подразделения обеспечения и средства повышения оперативной эффективности АМИСОМ устранили основные факторы, препятствующие осуществлению ее операций, посредством, например, своевременного обслуживания основного оборудования и техники, поддержания каналов материально-технического снабжения и обеспечения водоснабжения,

отмечая и приветствуя усилия АМИСОМ, направленные на содействие организации учебной подготовки для СНА, и *подчеркивая* важность того, чтобы федеральное правительство Сомали брало на себя больше ответственности за сектор безопасности, что является необходимым компонентом стратегии свертывания в конечном итоге деятельности АМИСОМ,

выражая озабоченность по поводу сообщений об актах сексуального насилия и эксплуатации, якобы совершаемых некоторыми военнослужащими АМИСОМ, *напоминая* АМИСОМ о проводимой Организацией Объединенных Наций политике должной осмотрительности в вопросах прав человека, *особо отмечая* в этой связи важное значение провозглашенной Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и надругательств в контексте деятельности по поддержанию мира, *приветствуя* направление группы Африканского союза для проведения

всестороннего расследования этих сообщений и *подчеркивая* важность привлечения к ответственности виновных в таких нарушениях,

приветствуя поддержку, оказываемую международным сообществом обеспечению мира и стабильности в Сомали, в частности существенный вклад Европейского союза в оказание поддержки АМИСОМ, и *подчеркивая* важность расширения круга сторон, разделяющих финансовое бремя, связанное с поддержкой АМИСОМ,

Группа контроля по Сомали и Эритрее

принимая к сведению письмо Группы контроля по Сомали и Эритрее от 7 февраля 2014 года, в котором рекомендовалось сделать изъятие из оружейного эмбарго в целях более эффективного представления информации об операциях по обеспечению безопасности коммерческих морских перевозок,

определяя, что положение в Сомали, влияние Эритреи в Сомали, а также спор между Джибути и Эритреей по-прежнему создают угрозу для международного мира и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

Оружейное эмбарго

1. *вновь подтверждает* режим оружейного эмбарго в отношении Сомали (в дальнейшем именуемый «оружейное эмбарго в отношении Сомали»), который был введен в пункте 5 резолюции 733 (1992), впоследствии конкретизирован в пунктах 1 и 2 резолюции 1425 (2002) и изменен в пунктах 33–38 резолюции 2093 (2013) и пунктах 4–17 резолюции 2111 (2013), пункте 14 резолюции 2125 (2013) и пункте 2 резолюции 2142 (2014);

2. *с обеспокоенностью отмечает*, что некоторые поставки оружия и военной техники не были доведены до сведения Комитета согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, *обращает особое внимание* на чрезвычайную важность своевременного направления подробных уведомлений Комитету в соответствии с пунктами 3–7 резолюции 2142, *отмечает* с озабоченностью сообщения об утечке оружия и боеприпасов и *рекомендует* осуществляющим поставки государствам-членам оказать помощь федеральному правительству Сомали в совершенствовании его процедуры направления уведомлений в адрес Комитета;

3. *постановляет* продлить действие положений пункта 2 резолюции 2142 (2014) до 30 октября 2015 года и в этой связи *подтверждает*, что оружейное эмбарго в отношении Сомали не распространяется на поставки оружия, боеприпасов и военной техники и на предоставление консультаций, помощи и услуг по подготовке, которые предназначены исключительно для становления сил безопасности федерального правительства Сомали и призваны обеспечить безопасность сомалийского народа, за исключением поставок средств, перечисленных в приложении к резолюции 2111 (2013);

4. *приветствует* шаги, предпринятые федеральным правительством Сомали для создания эффективных механизмов по управлению его вооружениями и военным имуществом, включая Руководящий комитет по оружию и бое-

припасам, и с сожалением *отмечает*, что эти структуры функционируют недостаточно эффективно и не на всех уровнях государственного управления;

5. *выражает* разочарование по поводу того, что процесс маркировки и регистрации оружия еще не начался, несмотря на призыв Совета Безопасности, содержащийся в заявлении его Председателя от 22 мая 2014 года, и *настоятельно призывает* федеральное правительство Сомали осуществить этот процесс без дальнейших задержек;

6. *просит* СНА и АМИСОМ фиксировать и регистрировать всю военную технику, захваченную в ходе наступательных операций или при выполнении ими своих мандатов, включая указание типа и серийных номеров оружия и/или боеприпасов, фотографирование всех средств и соответствующих обозначений и оказание содействия инспектированию ГКСЭ любого военного снаряжения до его перераспределения или уничтожения;

7. *вновь обращается* к федеральному правительству Сомали с просьбой создать при поддержке международных партнеров совместную контрольную группу, которая проводила бы регулярные проверки арсеналов государственных сил безопасности, учетной документации о товарно-материальных запасах и цепочек поставок оружия, и *просит*, чтобы такая группа представляла свои выводы Комитету в целях ограничения возможностей попадания оружия и боеприпасов в руки структур, не относящихся к службам безопасности федерального правительства Сомали;

8. *вновь заявляет*, что оружие или военное снаряжение, проданные или поставленные исключительно для становления сил безопасности федерального правительства Сомали, не подлежат перепродаже, передаче или предоставлению в распоряжение какому бы то ни было физическому или юридическому лицу, не имеющему отношения к силам безопасности федерального правительства Сомали;

9. *настоятельно призывает* федеральное правительство Сомали полностью выполнить все требования, установленные в настоящей резолюции и других соответствующих резолюциях Совета Безопасности, и *просит* федеральное правительство Сомали представить Совету Безопасности к 30 марта 2015 года, а затем к 30 сентября 2015 года информацию, касающуюся:

а) нынешней структуры сил безопасности федерального правительства Сомали;

б) инфраструктуры, обеспечивающей безопасное хранение, регистрацию, обслуживание и распределение военного снаряжения силами безопасности федерального правительства Сомали;

с) установленных процедур и кодексов поведения в вопросах регистрации, распределения, применения и хранения оружия силами безопасности федерального правительства Сомали и потребностей в учебной подготовке в этой связи;

10. *принимает к сведению* рекомендацию ГКСЭ о том, чтобы на оружие, находящееся на борту судов, занимающихся коммерческой деятельностью в сомалийских портах, распространялось изъятие из оружейного эмбарго, *выражает* готовность способствовать реализации этого предложения в тесной консультации с федеральным правительством Сомали и *просит* федеральное

правительство Сомали и ГКСЭ совместно выработать предложение, которое должно быть доведено до сведения Совета Безопасности к 27 февраля 2015 года;

Перехват на море поставок древесного угля и оружия

11. *подтверждает* запрет на импорт и экспорт сомалийского древесного угля, установленный в пункте 22 резолюции 2036 (2012) («запрет на торговлю древесным углем»), и *вновь заявляет*, что власти Сомали должны принять необходимые меры для предотвращения экспорта древесного угля из Сомали, и *подтверждает* свою содержащуюся в пункте 18 резолюции 2111 (2013) просьбу о том, чтобы АМИСОМ оказывала сомалийским властям поддержку и помощь в этом отношении в рамках усилий по осуществлению ею своего мандата, изложенного в пункте 1 резолюции 2093;

12. *осуждает* продолжающийся экспорт древесного угля из Сомали в нарушение подтвержденного выше общего запрета на экспорт древесного угля из Сомали;

13. *настоятельно призывает* все государства-члены, в том числе те из них, которые предоставляют АМИСОМ полицейские и воинские контингенты, соблюдать и выполнять свои обязательства по предотвращению прямого или опосредованного импорта древесного угля из Сомали, независимо от того, является ли Сомали страной происхождения этого древесного угля, как это предусмотрено в пункте 22 резолюции 2036 (2002), и *заявляет*, что это включает принятие необходимых мер с тем, чтобы воспрепятствовать использованию судов, плавающих под их флагом, для такого импорта;

14. *осуждает* поставки оружия и военной техники группировке «Аш-Шабааб» и другим вооруженным группам, которые не входят в состав сил безопасности федерального правительства Сомали, и *выражает* серьезную озабоченность по поводу дестабилизирующего воздействия такого оружия;

15. *предоставляет* на период в 12 месяцев со дня принятия настоящей резолюции государствам-членам, действующим самостоятельно или через добровольные многонациональные военно-морские партнерства, такие как Объединенные военно-морские силы, которые сотрудничают с федеральным правительством Сомали, о которых федеральное правительство Сомали уведомило Генерального секретаря и о которых Генеральный секретарь впоследствии уведомил все государства-члены, в целях обеспечения строгого соблюдения оружейного эмбарго и запрета на торговлю древесным углем, разрешение досматривать без неоправданных задержек в сомалийских территориальных водах и в открытом море у побережья Сомали вплоть до Аравийского моря и Персидского залива и в том числе в их акваториях направляющиеся в Сомали или из Сомали суда, в отношении которых у них имеются разумные основания полагать, что на них перевозятся:

- i) древесный уголь из Сомали в нарушение запрета на торговлю древесным углем;
- ii) оружие или военная техника в Сомали в порядке прямого или косвенного нарушения оружейного эмбарго в отношении Сомали;

iii) оружие или военная техника, предназначенные для физических или юридических лиц, обозначенных Комитетом, учрежденным резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009);

16. *призывает* все государства флага таких судов оказывать содействие проведению таких досмотров, *просит* государства-члены предварительно заручаться в духе доброй воли согласием государства флага этого судна на проведение любых досмотров в соответствии с пунктом 15, *уполномочивает* государства-члены, проводящие досмотры в соответствии с пунктом 15, применять, сообразно обстоятельствам, все необходимые меры для проведения таких досмотров при полном соблюдении применимых норм международного гуманитарного права и международного права в области прав человека и *настоятельно призывает* государства-члены, проводящие такие досмотры, не создавать своими действиями неоправданных задержек и не допускать необоснованного вмешательства в осуществление права мирного прохода и свободы судоходства;

17. *уполномочивает* государства-члены изымать и утилизировать (в частности, путем уничтожения, приведения в негодность, помещения на склад или передачи государству, не являющемуся государством происхождения или назначения, для целей утилизации) любые предметы, которые были выявлены в ходе досмотров в соответствии с пунктом 15 и поставка, импорт или экспорт которых запрещены в соответствии с эмбарго на поставки оружия Сомали или запретом на торговлю древесным углем, *уполномочивает* государства-члены собирать сведения, непосредственно касающиеся перевозки подобных предметов, в ходе таких досмотров, и *постановляет*, что древесный уголь, изъятый на основании настоящего пункта, может быть утилизирован путем перепродажи, которая должна проводиться под наблюдением ГКСЭ;

18. *подчеркивает* важность того, чтобы все государства-члены, включая Сомали, принимали необходимые меры к тому, чтобы по просьбе Сомали, или любого физического или юридического лица в Сомали, или физических или юридических лиц, обозначенных в качестве подпадающих под действие мер, изложенных в резолюциях 1844 (2008), 2002 (2011) либо 2093 (2013), или любого физического лица, подающего требование через посредство или в интересах любого такого физического или юридического лица, не подавалось никаких платежных требований в связи с любым контрактом или другой операцией, исполнение которых было воспрещено на основании мер, введенных настоящей либо предыдущими резолюциями;

19. *просит* государства-члены утилизировать любой древесный уголь, оружие или военную технику, изъятые в соответствии с пунктом 17, экологически ответственным образом, принимая во внимание письмо Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 4 сентября 2013 года на имя Председателя Комитета и «Уведомление об оказании помощи в осуществлении» Комитета от 7 мая 2014 года, *призывает* все государства-члены в регионе сотрудничать в деле утилизации такого древесного угля, оружия или военной техники, *подтверждает*, что предусмотренные в пункте 15 полномочия включают полномочия на перенаправление судов и их экипажей в подходящий порт для содействия такой утилизации с согласия государства порта, *подтверждает*, что предусмотренные в пункте 15 полномочия включают полномочия на применение всех необходимых мер для изъятия предметов в соот-

ветствии с пунктом 17 в ходе досмотров, и *постановляет*, что любое государство-член, сотрудничающее в утилизации предметов, которые были выявлены в ходе досмотров в соответствии с пунктом 15 и поставка, импорт или экспорт которых запрещены в соответствии с эмбарго на поставки оружия Сомали или запретом на торговлю древесным углем, должно представить Комитету не позднее чем через 30 дней после ввоза таких предметов на свою территорию письменный доклад о шагах, предпринятых для утилизации или уничтожения этих предметов;

20. *постановляет*, что любое государство-член, которое проводит досмотр в соответствии с пунктом 15, должно своевременно уведомить об этом Комитет и представить доклад о досмотре, содержащий всю соответствующую информацию, включая объяснение оснований для досмотра и его результаты и, когда это возможно, информацию о флаге судна, названии судна, имени и идентифицирующих данных капитана судна, владельце судна и первоначальном поставщике грузов, а также об усилиях, предпринятых для получения согласия от государства флага этого судна, *предлагает* Комитету уведомлять государство флага досматриваемого судна о проведении досмотра, *отмечает* прерогативу любого государства-члена направить Комитету письменное сообщение в отношении осуществления любого аспекта настоящей резолюции и *рекомендует* далее ГКСЭ обмениваться соответствующей информацией с государствами-членами, действующими на основании полномочий, предусмотренных в настоящей резолюции;

21. *подтверждает*, что полномочия, предусмотренные в настоящей резолюции, распространяются лишь на ситуацию в Сомали и не затрагивают права, обязательства или обязанности государств-членов по международному праву, в том числе любые права или обязанности по Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, включая общий принцип исключительной юрисдикции государства флага над своими судами в открытом море, в отношении какой-либо иной ситуации, *подчеркивает*, в частности, что настоящая резолюция не должна рассматриваться как устанавливающая нормы обычного международного права, и *отмечает* далее, что такие полномочия были предоставлены только после получения письма от 8 октября 2014 года, препровождающего просьбу президента Федеративной Республики Сомали;

22. *постановляет* провести через шесть месяцев со дня принятия настоящей резолюции обзор положений пунктов 11–21 выше;

АМИСОМ

23. *постановляет* уполномочить государства — члены Африканского союза сохранять, в соответствии с просьбой Совета Безопасности к Африканскому союзу, до 30 ноября 2015 года предусмотренное в пункте 1 резолюции 2093 (2013) присутствие АМИСОМ, максимальная численность которой не будет превышать 22 126 военнослужащих и которая уполномочивается принимать все необходимые меры для выполнения своего мандата в полном соответствии с обязательствами своих государств-членов по международному гуманитарному праву и нормам в области прав человека и при полном уважении суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали;

24. *напоминает* о параметрах развертывания операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, изложенных как в письме Председателя Комиссии Африканского союза от 11 октября 2013 года, так и в последующем письме Генерального секретаря от 14 октября 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности, *просит* Генерального секретаря постоянно держать в поле зрения эти параметры в тесной консультации с Африканским союзом и *просит далее* Генерального секретаря и Африканский союз совместно рассмотреть последствия временного экстренного наращивания потенциала, санкционированного в резолюции 2124 (2013), и представить к 30 мая 2015 года рекомендации в отношении последующих шагов, которые будут предприниматься в рамках военной кампании, с должным учетом политической ситуации в Сомали;

25. *напоминает*, что в соответствии с обзором АМИСОМ, проведенным совместно Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, увеличение численности личного состава, предписанное в резолюции 2124 (2013), призвано обеспечить краткосрочное усиление военного потенциала АМИСОМ на период 18–24 месяцев в рамках общей стратегии свертывания АМИСОМ, после чего будет рассмотрен вопрос об уменьшении численности личного состава АМИСОМ;

26. *подтверждает* пункты 4 и 14 резолюции 2124 (2013) и пункты 4 и 5 резолюции 2093 (2013) в отношении пакета материально-технической поддержки АМИСОМ;

27. *просит* Генерального секретаря продолжать тесно взаимодействовать с Африканским союзом и предоставлять ему технические и экспертные услуги, как это предусматривается в пункте 9 резолюции 2124 (2013), в частности путем повышения эффективности планирования и стратегического управления АМИСОМ, включая укрепление структур командования и управления и улучшение координации между воинскими контингентами, секторами и операциями, проводимыми совместно с США;

28. *с удовлетворением отмечает* недавнее проведение совместных наступательных операций АМИСОМ и США, которые позволили значительно сократить площадь территории, находящейся под контролем «Аш-Шабааб», *подчеркивает* важность дальнейшего проведения таких операций, *подчеркивает далее* необходимость того, чтобы непосредственно после военных операций предпринимались национальные усилия по созданию или улучшению структур управления в освобожденных районах и оказывались основные услуги, в том числе в области безопасности, и в этой связи *рекомендует* своевременно осуществлять проекты с быстрой отдачей для поддержки усилий федерального правительства Сомали по стабилизации;

29. *подчеркивает* необходимость обеспечения охраны основных маршрутов снабжения районов, отвоеванных у «Аш-Шабааб», в связи с ухудшением гуманитарной ситуации в Сомали, *просит* АМИСОМ и Сомалийскую национальную армию уделять первоочередное внимание охране основных маршрутов снабжения, необходимых для улучшения гуманитарной ситуации в наиболее пострадавших районах, и *просит* Генерального секретаря, действуя в консультации с федеральным правительством Сомали и АМИСОМ, включать информацию о достигнутом в этой связи прогрессе в его письменные доклады

Совету Безопасности, как это предусмотрено в пункте 15 резолюции 2158 (2014);

30. *настоятельно призывает* государства-члены предоставить в распоряжение АМИСОМ вертолеты для санкционированного авиационного компонента численностью до 12 военных вертолетов, как это предусмотрено в пункте 6 резолюции 2036 (2012), а также обеспечить выделение подразделений обеспечения и средств повышения оперативной эффективности сил, которые были сочтены необходимыми в ходе оценки параметров, совместно проведенной в 2013 году Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом;

31. *повторяет* свою просьбу и просьбу Совета мира и безопасности Африканского союза к АМИСОМ дополнительно проработать эффективный подход к обеспечению защиты гражданских лиц, с обеспокоенностью *отмечает*, что АМИСОМ до сих пор не создала подразделение по отслеживанию, анализу и расследованию сообщений о потерях среди гражданского населения, как это было предложено в резолюциях 2093 (2013) и 2124 (2013), и *просит* Африканский союз завершить развертывание этого подразделения без каких-либо дальнейших задержек;

32. *ожидает* получения результатов проводимых как Африканским союзом, так и странами, предоставляющими войска, расследований в отношении актов сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, якобы совершенных некоторыми военнослужащими АМИСОМ, *подчеркивает* важность подотчетности и транспарентности в этой связи, *просит* Африканский союз рассмотреть и утвердить проект стратегии Африканского союза в отношении предотвращения актов сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и реагирования на них и *просит* Африканский союз и Генерального секретаря обнародовать результаты этих расследований;

33. *подчеркивает* необходимость того, чтобы войска АМИСОМ продолжали получать соответствующую информацию и подготовку в предшествующий развертыванию период в отношении принципов прав человека, включая вопросы гендерного равенства и сексуального насилия, и чтобы персонал АМИСОМ надлежащим образом информировался о механизмах подотчетности, которые должны использоваться в случае совершения каких-либо злоупотреблений;

34. *рекомендует* АМИСОМ укрепить механизмы предотвращения сексуального насилия и сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и реагирования на них, например путем создания централизованной базы данных для эффективного и независимого получения, предварительного анализа и отслеживания данных о расследованиях сообщений о случаях сексуального и гендерного насилия и сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, включая принятие мер по защите заявителей, чтобы не допустить повторного участия в операциях любого лица, которое было причастно к серьезным нарушениям международного гуманитарного права и международных норм в области прав человека, в том числе норм, касающихся сексуального насилия;

35. *осуждает* все нарушения и злоупотребления, совершаемые в отношении детей всеми сторонами в Сомали, *призывает* незамедлительно прекратить такие нарушения и злоупотребления и привлечь к ответственности винов-

ные стороны и *просит* федеральное правительство Сомали и АМИСОМ обеспечить защиту тех детей, которые были освобождены или каким-либо иным образом выведены из состава вооруженных сил и вооруженных групп, и обращаться с ними как с жертвами, в том числе путем полного осуществления стандартных оперативных процедур защиты и передачи таких детей;

36. *вновь подчеркивает* необходимость обеспечения АМИСОМ того, чтобы с любыми задержанными ею лицами, включая бывших комбатантов, обращались в строгом соответствии с применимыми обязательствами по международному гуманитарному праву и нормами в области прав человека, включая обеспечение гуманного обращения с ними, и *вновь просит* АМИСОМ обеспечить надлежащий доступ какого-либо нейтрального органа к задержанным лицам;

37. *вновь призывает* новых доноров оказывать поддержку АМИСОМ путем предоставления дополнительных финансовых ресурсов для выплаты жалования военнослужащим, поставок имущества, оказания технической помощи и внесения предназначенных для АМИСОМ и не связанных никакими условиями финансовых взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для АМИСОМ, *призывает* Африканский союз рассмотреть пути обеспечения устойчивого финансирования АМИСОМ, например путем покрытия своих расходов за счет собственных начисляемых взносов, как это было сделано в отношении Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали, и *особо отмечает* призыв Африканского союза к своим государствам-членам оказывать финансовую поддержку АМИСОМ;

Управление государственными финансами Сомали

38. *выражает* обеспокоенность по поводу того, что коррупция продолжает подрывать как безопасность в этой стране, так и усилия федерального правительства Сомали по восстановлению учреждений Сомали, и *настоятельно призывает* федеральное правительство Сомали бороться с коррупцией и ужесточить процедуры финансового управления в целях повышения прозрачности и подотчетности в области государственного финансового управления, а также *настоятельно призывает* федеральное правительство Сомали обеспечивать, чтобы возвращаемые из-за рубежа активы и получаемые, в том числе через порты, доходы регистрировались на транспарентной основе и проводились через национальный бюджет;

39. *подчеркивает важность* обеспечения того, чтобы международная помощь также оказывалась на транспарентной основе, и *рекомендует* всем государствам-членам использовать структуры, совместно создаваемые в настоящее время федеральным правительством Сомали и донорами, особенно структуры регулярного финансирования;

Гуманитарная ситуация в Сомали

40. *выражает* серьезную обеспокоенность по поводу ухудшения гуманитарной ситуации в Сомали, самым серьезным образом *осуждает* усилившиеся нападения на участников гуманитарной деятельности и любые случаи использования донорской помощи в неправомερных целях и воспрепятствование доставке гуманитарной помощи и *напоминает* в этой связи о пункте 10 резолюции 2158 (2014);

41. *постановляет*, что до 30 октября 2015 года, без ущерба для программ по оказанию гуманитарной помощи в других местах, меры, предусмотренные в пункте 3 резолюции 1844 (2008), не будут применяться в отношении выплаты финансовых средств, других финансовых активов или экономических ресурсов, которые необходимы для обеспечения своевременной доставки срочно требующейся гуманитарной помощи в Сомали Организацией Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями или программами, гуманитарными организациями, имеющими статус наблюдателя при Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и занимающимися оказанием гуманитарной помощи, и их партнерами-исполнителями, в том числе неправительственными организациями, финансируемыми на двусторонней или многосторонней основе и откликнувшимися на сводный призыв Организации Объединенных Наций по Сомали;

42. *просит* Координатора чрезвычайной помощи представить Совету Безопасности к 1 октября 2015 года доклад о доставке гуманитарной помощи в Сомали и о любых факторах, препятствующих доставке гуманитарной помощи в Сомали, и *просит* соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и гуманитарные организации, имеющие статус наблюдателя при Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, и их партнеров-исполнителей, занимающихся оказанием гуманитарной помощи в Сомали, повысить уровень их сотрудничества и готовности обмениваться информацией с Координатором гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций для Сомали при подготовке таких докладов в интересах повышения транспарентности и подотчетности;

Группа контроля по Сомали и Эритрее

43. *ссылается* на резолюцию 1844 (2008), в которой были введены адресные санкции, и резолюции 2002 (2011) и 2093 (2013), в которых были расширены критерии включения в перечень, и *отмечает*, что в соответствии с резолюцией 1844 (2008) одним из критериев включения в перечень является участие в действиях, угрожающих миру, безопасности и стабильности в Сомали;

44. *вновь заявляет* о своей готовности принимать адресные меры в отношении физических и юридических лиц на основе вышеупомянутых критериев;

45. *просит* государства-члены оказывать Группе контроля содействие в проведении ее исследований и *повторяет*, что воспрепятствование исследованиям или работе Группы контроля является одним из критериев для включения в перечень на основании пункта 15(e) резолюции 1907 (2009);

46. *постановляет* продлить до 30 ноября 2015 года мандат Группы контроля по Сомали и Эритрее, изложенный в пункте 13 резолюции 2060 (2012) и обновленный в пункте 41 резолюции 2093 (2013), *выражает* намерение не позднее 30 октября 2015 года провести обзор мандата и принять соответствующие меры в отношении дальнейшего продления и *просит* Генерального секретаря как можно скорее принять необходимые административные меры, чтобы в консультации с Комитетом воссоздать Группу контроля на срок в тринадцать месяцев со дня принятия настоящей резолюции, учитывая при этом соответствующим образом опыт членов Группы контроля, учрежденной предыдущими резолюциями;

47. *просит* Группу контроля представить через Комитет не позднее 30 сентября 2015 года на рассмотрение Совета Безопасности два доклада: один доклад по Сомали и другой — по Эритрее, охватывающих все задачи, которые изложены в пункте 13 резолюции 2060 (2012) и обновлены в пункте 41 резолюции 2093 (2013);

48. *просит* Комитет, в соответствии с его мандатом и в консультации с Группой контроля и другими соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций, рассмотреть рекомендации, содержащиеся в докладах Группы контроля, и рекомендовать Совету способы улучшения соблюдения и осуществления эмбарго на поставки оружия в Сомали и Эритрею, мер, касающихся импорта в Сомали и экспорта из Сомали древесного угля, а также осуществления мер, введенных пунктами 1, 3 и 7 резолюции 1844 (2008) и пунктами 5, 6, 8, 10, 12 и 13 резолюции 1907 (2009), с учетом положений пункта 15 выше, в порядке реагирования на продолжающиеся нарушения;

49. *просит* Группу контроля представить доклад об осуществлении полномочий, предусмотренных в пункте 15, в рамках своей регулярной отчетности перед Комитетом;

50. *рекомендует* государствам-членам из Восточной Африки назначить координаторов для целей координации усилий и обмена информацией с Группой контроля по вопросам, касающимся региональных расследований деятельности «Аш-Шабааб»;

51. *подчеркивает* важность конструктивных отношений между ГКСЭ и федеральным правительством Сомали, *приветствует* усилия, предпринятые на сегодняшний день обеими сторонами, и *особо отмечает* необходимость дальнейшего поддержания и углубления таких отношений в течение срока действия данного мандата;

52. *приветствует* активные усилия, непрерывно предпринимаемые ГКСЭ для сотрудничества с правительством Эритреи, и сотрудничество правительства Эритреи с ГКСЭ, *подчеркивает* необходимость дальнейшего осуществления и укрепления такого сотрудничества и *вновь выражает* надежду на то, что правительство Эритреи будет способствовать въезду членов ГКСЭ в Эритрею, как это предлагается в пункте 31 резолюции 2111 (2013);

53. *настоятельно призывает* Эритрею предоставить имеющуюся информацию о джибутийских комбатантах, пропавших без вести после столкновений, имевших место 10–12 июня 2008 года;

54. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.